


Mẫu nhãn hộp viên bao đường SILGRAN

Tỉ lệ 100%

Kích thước: 10.2 x 6.8 x 4.2 (cm)


 C: 0 M: 90 Y: 100 K: 55
 C: 85 M: 0 Y: 100 K: 0
 C: 0 M: 6 Y: 6 K: 27
 C: 16 M: 15 Y: 30 K: 27

**BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT**

Lần đầu: 01/-08-2019

Silgran®

Carduus marianus extract 100mg

100 Sugar coated Tabs. (10 x 10 Sugar coated Tabs.)

"READ INSERT-PAPER CAREFULLY BEFORE USING"
"KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN"

MANUFACTURED BY
KOREA UNITED PHARM. INT'L JSC
THUAN AN, BINH DUONG, VIETNAM

Silgran®
Carduus marianus extract 100mg
100 Sugar coated Tabs. (10 x 10 Sugar coated Tabs.)

[THÀNH PHẦN] Mỗi viên bao đường chứa:
Cao Carduus marianus ----- 100 mg
(Tương đương Silymarin 47.5 mg, trong đó có Silybin 25 mg)
[MÔ TẢ] Viên bao đường hình tròn, màu sô cô la.
[TIÊU CHUẨN] TCCS.
[CHỈ ĐỊNH] Xin đọc kỹ hướng dẫn sử dụng.
Được sản xuất tại
CÔNG TY CP KOREA UNITED PHARM. INT'L
Số 2A, Đại Lộ Tự Do, Khu CN Việt Nam-Singapore, Thuận An, Bình Dương, Việt Nam.
Được nhượng quyền bởi
KOREA UNITED PHARM. INC.
25-23, Nojanggongdan-gil, Jeonong-myeon, Sejong-si, Hàn Quốc.

Cao Carduus marianus 100mg
100 Viên bao đường (10 x 10 viên bao đường)

Silgran®

Silgran®

Cao Carduus marianus 100mg

100 viên bao đường (10 x 10 viên bao đường)

"ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG"
"ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM"

ĐƯỢC SẢN XUẤT TẠI
CÔNG TY CP KOREA UNITED PHARM. INT'L
THUAN AN, BINH DUONG, VIETNAM



[LIỀU LƯỢNG & CÁCH DÙNG]
Xin đọc kỹ hướng dẫn sử dụng.
[CHỐNG CHỈ ĐỊNH & TÁC DỤNG PHỤ]
Xin đọc kỹ hướng dẫn sử dụng.
[BẢO QUẢN]
Trong bao bì kín, tránh ánh sáng.
Ở nhiệt độ phòng không quá 30°C.
[ĐÓNG GÓI]
10 Viên bao đường/ Vi x 10 Vi/ Hộp.
Để biết thêm thông tin,
xin đọc tờ hướng dẫn bên trong hộp.

Số lô SX :
Ngày SX :
Hạn dùng :
Số ĐK :

CÔNG TY CP KOREA UNITED PHARM. INT'L
Thuận An, Bình Dương, Việt Nam.

Mẫu nhãn vỉ viên bao đường SILGRAN

Tỉ lệ 100%



C: 60 M: 91 Y: 79 K: 0

Số lô SX, hạn dùng được in nổi trên vỉ



Kwon, Young Sam
Deputy General Director

CÔNG TY CP KOREA UNITED PHARM. INT'L
Thuận An, Bình Dương, Việt Nam.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC CHO CÁN BỘ Y TẾ

SILGRAN - Viên bao đường

Cao *Carduus marianus* 100 mg



THÀNH PHẦN

Mỗi viên bao đường chứa:

Cao *Carduus marianus* 100 mg

(Tương đương Silymarin 47,5 mg, trong đó có Silybin 25 mg)

Tá dược: Lactose monohydrat, Tinh bột ngô, Hydroxypropyl cellulose, Colloidal silicon dioxyd, Cellulose vi tinh thể 101, Magnesi stearat, Đường trắng, Calci carbonat kết tủa, Sáp Carnauba, Gelatin, Titan oxyd, Talc, Màu đỏ số 40 (Đỏ Allura), Màu vàng số 203 (Vàng Edicol quinolin), Màu xanh số 1 (Xanh Brilliant FCF).

MÔ TẢ

Viên bao đường hình tròn, màu sô cô la.

CHỈ ĐỊNH

SILGRAN được dùng để hỗ trợ điều trị các bệnh sau: Nhiễm độc gan, bảo vệ tế bào gan khi dùng các chất gây độc cho gan, viêm gan mãn tính, xơ gan.

LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG

Liều thông thường ở người lớn là 1 - 2 viên × 3 lần/ngày.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH

Không dùng thuốc ở những bệnh nhân sau:

- Mẫn cảm với thành phần của thuốc
- Bệnh nhân bị tắc đường mật
- Trẻ em dưới 12 tuổi
- Người bị bệnh tiểu đường.

THẬN TRỌNG

Phụ nữ có thai và cho con bú cần tham khảo ý kiến bác sĩ hay dược sĩ trước khi sử dụng thuốc.

Ngưng sử dụng thuốc và thông báo cho bác sĩ hay dược sĩ khi xảy ra triệu chứng:

- Đau dạ dày hoặc tiêu chảy.
- Các biểu hiện dị ứng với thuốc.



Khi sử dụng thuốc:

- Không nên dùng thuốc quá liều chỉ định
- Hỏi ý kiến bác sĩ hoặc dược sĩ nếu bệnh nhân bị vàng da.
- Nếu triệu chứng bệnh không được cải thiện sau thời gian dài sử dụng thuốc, hay sau 1 tháng, cần hỏi lại ý kiến bác sĩ hoặc dược sĩ.

TƯƠNG TÁC THUỐC

Không dùng chung với levodopa.

TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN

Hiếm khi xảy ra các trường hợp rối loạn tiêu hóa và ban da dị ứng.

Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

SỬ DỤNG THUỐC Ở NGƯỜI MANG THAI VÀ CHO CON BÚ

Chưa có thông tin về việc sử dụng thuốc an toàn ở phụ nữ có thai và cho con bú.

ẢNH HƯỞNG LÊN KHẢ NĂNG LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC

Chưa có dữ liệu nghiên cứu về ảnh hưởng lên khả năng lái xe và vận hành máy móc.

QUÁ LIỀU VÀ XỬ TRÍ

Triệu chứng: Thuốc không độc ngay cả khi dùng với liều cao. Khi quá liều có thể làm gia tăng các tác dụng không mong muốn và có thể gây buồn nôn, chóng mặt.

Xử trí: Không cần điều trị đặc biệt, các triệu chứng trên nói chung sẽ hết trong vòng 24 đến 48 giờ khi ngưng dùng thuốc.

ĐÓNG GÓI

10 Viên bao đường/ Vi x 10 Vi/ Hộp.

BẢO QUẢN

Bảo quản trong bao bì kín, tránh ánh sáng.

Ở nhiệt độ phòng không quá 30°C.

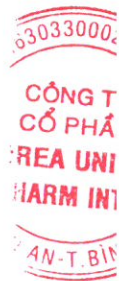
HẠN DÙNG

36 tháng kể từ ngày sản xuất.

Không dùng thuốc quá hạn sử dụng ghi trên hộp.

TIÊU CHUẨN

TCCS.



Để xa tầm tay của trẻ em.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

Nếu cần thêm thông tin, xin hỏi ý kiến bác sĩ.

Sản xuất tại

CÔNG TY CỔ PHẦN KOREA UNITED PHARM. INT'L

Số 2A, Đại lộ Tự Do, Khu công nghiệp Việt Nam - Singapore, Thuận An, Bình Dương, Việt Nam.

Theo nhượng quyền của

KOREA UNITED PHARM. INC.

Nhà máy: 25-23, Nojanggongdan-gil, Jeondong-Myeon, Sejong-si, Hàn Quốc.

Kim Phó Tổng Giám Đốc
Cơ sở sản xuất và đăng ký thuốc



Young Sam
Deputy General Director



HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC CHO BỆNH NHÂN

SILGRAN - Viên bao đường

Cao *Carduus marianus* 100 mg



Đề xa tầm tay của trẻ em.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

Nếu cần thêm thông tin, xin hỏi ý kiến bác sĩ.

THÀNH PHẦN

Mỗi viên bao đường chứa:

Cao *Carduus marianus* 100 mg

(Tương đương Silymarin 47,5 mg, trong đó có Silybin 25 mg)

Tá dược: Lactose monohydrat, Tinh bột ngô, Hydroxypropyl cellulose, Colloidal silicon dioxyd, Cellulose vi tinh thể 101, Magnesi stearat, Đường trắng, Calci carbonat kết tủa, Sáp Carnauba, Gelatin, Titan oxyd, Talc, Màu đỏ số 40 (Đỏ Allura), Màu vàng số 203 (Vàng Edicol quinolin), Màu xanh số 1 (Xanh Brilliant FCF).

MÔ TẢ

Viên bao đường hình tròn, màu sô cô la.

ĐÓNG GÓI

10 Viên bao đường/ Vi x 10 Vi/ Hộp.

THUỐC DÙNG CHO BỆNH GÌ?

SILGRAN được dùng để hỗ trợ điều trị các bệnh sau: Nhiễm độc gan, bảo vệ tế bào gan khi dùng các chất gây độc cho gan, viêm gan mãn tính, xơ gan.

NÊN DÙNG THUỐC NÀY NHƯ THẾ NÀO VÀ LIỀU LƯỢNG

Liều thông thường ở người lớn là 1 - 2 viên x 3 lần/ngày.

KHI NÀO KHÔNG NÊN DÙNG THUỐC NÀY?

Không dùng thuốc ở những bệnh nhân sau:

- Mẫn cảm với thành phần của thuốc.
- Bệnh nhân bị tắc đường mật.
- Trẻ em dưới 12 tuổi.
- Người bị bệnh tiểu đường.



TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN

Hiếm khi xảy ra các trường hợp rối loạn tiêu hóa và ban da dị ứng.

Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

NÊN TRÁNH DÙNG NHỮNG THUỐC VÀ THỰC PHẨM GÌ KHI ĐANG SỬ DỤNG THUỐC NÀY?

Không dùng chung với levodopa.

CẦN LÀM GÌ KHI MỘT LẦN QUÊN KHÔNG DÙNG THUỐC?

Dùng liều đó ngay khi nhớ ra. Bỏ qua liều đã quên nếu gần đến thời gian dùng liều tiếp theo. Không tăng liều để bù lại liều đã quên. Tiếp tục dùng thuốc theo thời gian biểu bình thường của bạn.

CẦN BẢO QUẢN THUỐC NÀY NHƯ THẾ NÀO?

Bảo quản trong bao bì kín, tránh ánh sáng.

Ở nhiệt độ phòng không quá 30°C.

NHỮNG DẤU HIỆU VÀ TRIỆU CHỨNG KHI DÙNG THUỐC QUÁ LIỀU

Thuốc không độc ngay cả khi dùng với liều cao. Khi quá liều có thể làm gia tăng các tác dụng không mong muốn và có thể gây nhuận tràng nhẹ.

CẦN PHẢI LÀM GÌ KHI DÙNG THUỐC QUÁ LIỀU KHUYẾN CÁO?

Không cần điều trị đặc biệt, các triệu chứng trên nói chung sẽ hết trong vòng 24 đến 48 giờ khi ngưng dùng thuốc.

NHỮNG ĐIỀU CẦN THẬN TRỌNG KHI DÙNG THUỐC NÀY

- Không nên dùng thuốc quá liều chỉ định.
- Để thuốc xa tầm tay của trẻ em.

KHI NÀO CẦN THAM VẤN BÁC SĨ, DƯỢC SĨ?

- Phụ nữ có thai và cho con bú cần tham khảo ý kiến bác sĩ hay dược sĩ trước khi sử dụng thuốc.
- Ngưng sử dụng thuốc và thông báo cho bác sĩ hay dược sĩ khi xảy ra triệu chứng đau dạ dày hoặc tiêu chảy, hoặc các biểu hiện dị ứng với thuốc.
- Hỏi ý kiến bác sĩ hoặc dược sĩ nếu bệnh nhân bị vàng da.
- Nếu triệu chứng bệnh không được cải thiện sau thời gian dài sử dụng thuốc, hay sau 1 tháng, cần hỏi lại ý kiến bác sĩ hoặc dược sĩ.



HẠN DÙNG

36 tháng kể từ ngày sản xuất.

Không dùng thuốc quá hạn sử dụng ghi trên hộp.

Sản xuất tại

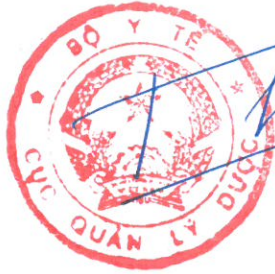
CÔNG TY CỔ PHẦN KOREA UNITED PHARM. INT'L

Số 2A, Đại lộ Tự Do, Khu công nghiệp Việt Nam – Singapore, Thuận An, Bình Dương, Việt Nam.

Theo nhượng quyền của

KOREA UNITED PHARM. INC.

Nhà máy: 25-23, Nojanggongdan-gil, Jeondong-Myeon, Sejong-si, Hàn Quốc.



TU. CỤC TRƯỞNG
P. TRƯỞNG PHÒNG
Chu Quốc Chính

Kim Phó Tổng Giám Đốc
Cơ sở sản xuất và đăng ký thuốc



Kim Young Sum
Deputy General Director

